

# IFFFO

ASSOCIATION *à travers la flûte*

## INTERNATIONAL FRENCH FLUTE FESTIVAL ONLINE

---

- **CONCOURS NATIONAL POUR FLÛTE SEULE / NATIONAL COMPETITION FOR FRENCH STUDENTS**  
DÉBUTANT JUSQU'AU DEM - DATE LIMITE 1<sup>ER</sup> JUILLET 2020
- **CONCOURS INTERNATIONAL FLÛTE SEULE - SUPÉRIEUR / INTERNATIONAL SOLO FLUTE COMPETITION - SUPERIOR**  
16 - 30 ANS - DATE LIMITE / DEADLINE 10 AOÛT / AUGUST 2020
- **CONCOURS INTERNATIONAL FLÛTE SEULE - VIRTUOSE / INTERNATIONAL SOLO FLUTE COMPETITION - VIRTUOSO**  
POUR LAURÉATS DE CONCOURS INTERNATIONAUX - FOR WINNERS OF INTERNATIONAL COMPETITIONS  
DATE LIMITE / DEADLINE 10 AOÛT AUGUST 2020

### MASTER-CLASS & CONCERTS :

**JULIEN BEAUDIMENT, PHILIPPE BERNOLD, SILVIA CAREDDU, SOPHIE CHERRIER, SARAH LOUVION,  
GIOVANNI GANDOLFO (PICCOLO) - EMMANUEL PAHUD (VIDEOCONFÉRENCE)**

DATE LIMITE D'INSCRIPTION 15 JUIN 2020

## Juillet - Août 2020 July - August

---

L'Association "A travers la flûte" a le plaisir de vous présenter l'IFFFO "International French Flute Festival Online".

Concours, masterclasses, et concerts en ligne accessibles pour tous les flûtistes depuis chez eux, des débutants aux niveaux supérieurs.

*The Association "A travers la flûte" has the pleasure to present the IFFFO "International French Flute Festival Online".*

*Competitions, masterclasses and online concerts accessible from home, from beginners to academical levels.*

ATRAVERSLAFLUTE.FR

# Concours National Flûte Seule

---

Pour les élèves qui étudient en France.  
*For students studying in France.*

## Jury

Sibel Pensel, Véronique Charpentron, Caroline Debonne, Prisca Eskenazi, Carole Reuge, Michelle Rodriguez Virosta, Mauricio Lozano, Raphaëlle Barraya, Pascale Ponsin, Gitte Tangen Dulat

## Programme

Débutant : Isabelle Ory Méthode (Vol 1) « La boîte à musique, H. Berens »

Cycle 1-A : Eric Ledeuil - 25 études spécifiques, étude N° 5 « Tout en douceur »

Cycle 1- B: Jan Van Beekum - Fabulous Flutes « Scala Paso Doble »

Cycle 2- A: Ernesto Köhler - 25 études romantiques, étude n° 19 « Danse des mouches »

Cycle 2- B: Jules Demersseman - 50 études mélodiques op 4, « étude n° 18 »

Cycle 3 : Astor Piazzolla - Tango Etude n° 3

DEM : Arthur Honegger - Danse de la Chèvre

## Inscription

Dossier d'inscription sur  
[www.atraverslaflute.fr](http://www.atraverslaflute.fr)  
avant le **1er juillet 2020**

Vidéo : [Lien YouTube](#)

## Frais d'inscription

Débutant, Cycle 1: 10 euros

Cycle 2 : 15 euros

Cycle 3 et DEM : 20 euros

## Récompenses

1er prix, 2e prix, 3e prix :  
Partitions

1ère mention, 2e mention, 3e  
mention : Diplômes

## Résultats :

19 juillet 2020

# Concours International Flûte Seule - Supérieur

*International Solo Flute Competition « Superior »*

Pour les flûtistes de 16-30 ans, en niveau supérieur  
Les lauréats de grands concours internationaux sont invités à concourir dans la catégorie virtuose.  
*For flautists, 16-30 years old, in higher level  
Winners of big international flute competitions are invited to compete in the "Virtuoso Category".*

## Jury de présélection

Raphaëlle Barraya, Véronique Charpentron, Caroline Debonne, Prisca Eskenazi,  
Pascale Ponsin, Carole Reuge

## Jury final

Julien Beaudiment, Philippe Bernold, Silvia Careddu, Sophie Cherrier, Gabriel Goñi-Dondi,  
Jülide Gündüz, Áshildur Haraldsdóttir, Sarah Louvion, Ewa Murawska, Ana Maria Ribeiro,  
Irina Stachinskaya

## Programme

- 1- J. S. Bach : Partita en la mineur pour flute seule : Sarabande **par coeur** avec la **1ère reprise**  
Sarabande by **memory** and with the **1st repeat**
- 2- A. Stamitz : Rondo Capriccioso **par coeur / by memory**
- 3- E. Bozza : Image **ou / or** P.O. Ferroud : Toan-Yan
- 4- Une pièce contemporaine au choix après 1970 (nous envoyer la partition sur le formulaire /  
A contemporary piece of your choice after 1970 (send us the score during the registration)

## Inscription / Registration

Dossier d'inscription sur  
[www.atraverslaflute.fr](http://www.atraverslaflute.fr)  
avant le **10 août 2020**

Vidéo : Lien YouTube / YouTube Link

## Frais d'inscription Registration fees

30 euros

## Récompenses / Prizes

1er prix : 1000 euros, Invitation  
pour le festival de flûte annuel  
d'A Travers La Flûte  
2e prix : 500 euros  
3e prix : 300 euros  
1ère mention, 2e mention, 3e  
mention : diplôme

## Résultats / Results

24 août / August 2020

# Concours International Flûte Seule - Virtuose

*International Solo Flute Competition « Virtuoso »*

---

Uniquement pour les flûtistes âgés de 16 à 30 ans et **qui sont lauréats** des grands concours Internationaux.

*Only for flautists aged between 16 and 30 years old and who are laureates of great international competitions.*

## Jury de présélection

Raphaelle Barraya, Caroline Debonne, Prisca Eskenazi, Pascale Ponsin, Sibel Pensel, Carole Reuge

## Jury final

Çiler Akinci, Julien Beaudiment, Philippe Bernold, Silvia Careddu, Sophie Cherrier, Sarah Louvion, Áshildur Haraldsdóttir, Ewa Murawska, Sibel Pensel, Ana Maria Ribeiro, Irina Stachinskaya

## Programme

M. Marais : Les folies d'Espagne - Thème + choisir **8 variations** (Éditions Bärenreiter) / Thema and **8 variations by choice.**

1. C. Debussy : Syrinx **par cœur / by memory**
2. L. De Lorenzo : Suite mythologique n°3 « Apollo »
3. J. Françaix : Suite : Saltarelle, Allemande, Marche
4. E. Carter : Scrivo in vento **ou / or** Y. Taira : Maya

## Récompenses / Prizes

1er Grand Prix : Enregistrement d'un CD chez la maison de disques « Chant de Linos »  
Invitation pour le festival de flûte d' « A travers la flûte »  
Mentions spéciales.

*Recording of a CD at the record company "Chant de Linos".  
Invitation to the flute festival of "A Travers La Flute ».  
Special mentions.*

## Inscription Registration

Dossier d'inscription sur  
[www.atraverslaflute.fr](http://www.atraverslaflute.fr)  
avant le **10 août 2020**

Vidéo : Lien YouTube /  
YouTube Link

## Frais d'inscription Registration fees

35 euros

## Résultats / Results

24 août / August 2020

# Masterclasses Online

---

8,9 juillet 2020

**Philippe Bernold**

16 juillet 2020

**Sarah Louvion**

17 juillet 2020

**Giovanni Gandolfo (piccolo)**

18 juillet 2020

**Julien Beaudiment**

22 août 2020

**Silvia Careddu**

23 août 2020

**Sophie Cherrier**

date à préciser

**Conférence interactive  
Emmanuel Pahud**

## Inscription / Registration:

Dossier d'inscription sur [www.atraverslaflute.fr](http://www.atraverslaflute.fr) avant le **15 juin 2020**

Inscription vidéo : Lien YouTube, puis cours en visioconférence (Zoom, etc.)

*On the website [www.atraverslaflute.fr](http://www.atraverslaflute.fr) before **June, 15th 2020***

*Video registration : YouTube link, then lesson by videoconference (Zoom, etc.)*

## Frais d'inscription

- Cours actif : 120 euros

1 cours avec un des professeurs et un libre accès à **tous** les autres cours.

- Auditeur libre : 20 euros par jour et par professeur, 60 euros pour toutes les masterclasses

- Visioconférence interactive : 20 euros

## Registration fees

- Active lesson : 120 euros

1 lesson with one of the teachers and free access to **all** the other masterclasses.

- Free auditor : 20 euros per day per teacher, 60 euros for all master classes.

- 20 euros for the interactive videoconference.

ASSOCIATION *à travers la flûte*  
[www.atraverslaflute.fr](http://www.atraverslaflute.fr)